

**Umowa nr .... /2024/DT/KRIO**

W dniu ..... 2024 roku w Odolanowie pomiędzy:

**Zamawiającym: ORLEN Spółka Akcyjna – Oddział PGNiG w Odolanowie**

z siedzibą: ul. Krotoszyńska 148, 63-430 Odolanów  
wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia  
w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy KRS pod nr 0000028860  
o kapitale zakładowym w wysokości 1.451.177.561,25 zł  
posiadającą status dużego przedsiębiorcy  
REGON 610188201  
NIP 774-000-14-54

reprezentowanym przez:

.....  
.....

a

**Wykonawcą: .....**

z siedzibą: .....  
wpisaną do .....  
posiadającym status ..... przedsiębiorcy  
REGON .....  
NIP .....

reprezentowanym przez:

.....  
.....

zwanych łącznie „Stronami” lub pojedynczo „Stroną”

jako wynik postępowania nr CRZ N./PGNG/24/0.../OO/EH została zawarta umowa („Umowa”) na:

**Zaopatrzenie pracowników w wodę pitną**

o następującej treści:

**§1****Przedmiot umowy**

Przedmiotem umowy jest sukcesywna dostawa wody pitnej źródłanej w butlach o pojemności 18,9 litra – 5 galonów („Woda”) do siedziby Zamawiającego ORLEN S.A. – Oddział PGNiG w Odolanowie przy ulicy Krotoszyńskiej 148 oraz wynajem i utrzymanie w sprawności kompletnych urządzeń do jej dozowania z funkcją podgrzewania i chłodzenia „Wody” („Urządzenia”).

**§2****Warunki wykonania usługi**

1. Dostarczana „Woda” musi spełniać wymogi określone w aktualnym rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 31 marca 2011 r. w sprawie naturalnych wód mineralnych, wód źródłanych i wód stołowych.
2. Dostawy do siedziby Zamawiającego w dni robocze od poniedziałku do piątku w godz. 7:00 – 15:00.
3. Potwierdzeniem dostawy „Wody” będzie każdorazowo podpisany przez przedstawiciela Zamawiającego dokument dostawy.
4. Szacowane zapotrzebowanie na „Wodę” – **1.900** litrów (**100** butli) na miesiąc, może się zmieniać w zależności od pory roku:
  - 4.1. w sezonie letnim – **120** butli,
  - 4.2. w sezonie zimowym – **80** butli.

**5. Wykonawca:**

- 5.1. w ramach dzierżawy dostarczy do siedziby Zamawiającego **13** kompletnych „Urządzeń” wyposażonych w dozownik do kubków, posiadających aktualne atesty higieniczne wydane przez Państwowy Zakład Higieny,
- 5.2. dostarczy metalowy regał do przechowywania minimum 50 butli,
- 5.3. zainstaluje „Urządzenia” dozujące na terenie siedziby Zamawiającego w miejscach przez niego wskazanych. Instalacja „Urządzeń” nastąpi nie później niż w ciągu **7** dni od daty podpisania umowy,
- 5.4. minimum raz na 2 tygodnie na swój koszt i ryzyko dostarczy zapotrzebowaną ilość „Wody” do siedziby Zamawiającego na wskazane przez niego miejsce, jednocześnie odbierając puste butle,
- 5.5. poinformuje Zamawiającego o planowanym terminie dostawy z min. **2**-dniowym wyprzedzeniem drogą mailową lub telefonicznie,
- 5.6. osoba dostarczająca przedmiot umowy w celu wejścia na teren Zamawiającego musi okazać się dokumentem tożsamości,
- 5.7. dostarczy dodatkową ilość wody, o której mowa w pkt 6.1 w terminie **3** dni roboczych od dnia złożenia zamówienia,
- 5.8. na prośbę Zamawiającego dostarczy dokumenty stwierdzające zgodność dostarczanej „Wody” z wymogami aktualnych przepisów prawnych wraz z kopiami dokumentów ilustrujących wyniki analizy fizykochemicznej „Wody”, sprawozdania z okresowych i doraźnych badań próbek dostarczanej „Wody”, świadectwa jakości zdrowotnej,
- 5.9. zapewni serwis i okresową obsługę dzierżawionych „Urządzeń” mającą na celu zapewnienie odpowiedniej jakości dostarczanej „Wody”,
- 5.10. zobowiązany jest do dokonywania wszelkich napraw dzierżawionych „Urządzeń” wynikających z normalnego użytkowania w ciągu **3** dni kalendarzowych od zgłoszenia awarii oraz dostarczyć „Urządzenie” zastępcze na czas wykonywania naprawy,
- 5.11. zobowiązany jest do postępowania z odpadami powstałymi w trakcie realizacji usługi zgodnie z Ustawą o Odpadach.

**6. Zamawiający**

- 6.1. dopuszcza możliwość zwiększenia ilości zamawianej „Wody” w dowolnym terminie. Zamawiający zgłosi taką potrzebą Wykonawcy drogą mailową lub telefonicznie,
- 6.2. zastrzega sobie możliwość zlecenia doraźnych badań jakości „Wody” dostarczanej poprzez „Urządzenia” wykonywane przez specjalistyczne laboratoria,
- 6.3. zobowiązuje się do użytkowania dzierżawionych „Urządzeń” z należytą starannością oraz zgodnie z dostarczoną instrukcją,
- 6.4. niezwłocznie poinformuje o tym Wykonawcę - mailowo lub telefonicznie, w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu „Urządzenia”,
- 6.5. zobowiązuje się do podejmowania decyzji bez zbędnej zwłoki w sprawach wymagających współdziałania z Wykonawcą przy realizacji przedmiotu umowy,
- 6.6. realizuje przyjętą, opublikowaną i udostępnioną publicznie Politykę Energetyczną poprzez wspieranie działań dla zakupu energooszczędnych produktów i usług oraz projektów na rzecz poprawy wyniku energetycznego.

**§3****Odpowiedzialność**

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone na majątku Zamawiającego, w związku z przebywaniem na terenie Zamawiającego i realizacją przedmiotu umowy.
2. Zamawiający ponosi odpowiedzialność za działania własne lub osób trzecich powodujące nieprawidłowe używanie, zniszczenie czy utratę „Urządzenia” lub butli.
3. Osobami odpowiedzialnymi za nadzór nad prawidłową realizacją niniejszej umowy są:
  - 3.1. ze strony Zamawiającego: Mateusz Gałka, tel. 885 580 056, email: mateusz.galka@pgnig.pl; Ewa Szczepaniak, tel. 609 710 627, email: ewa.szczepaniak@pgnig.pl,
  - 3.2. ze strony Wykonawcy: ..... tel. ...., email: .....



**§4****Wynagrodzenie i warunki płatności**

1. Jako ryczałtowe wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy, przyjmując dostawę 100 butli „Wody” miesięcznie i dzierżawę 13 „Urządzeń” miesięcznie w okresie obowiązywania „Umowy”, Strony ustalają kwotę:

..... PLN + VAT

(słownie: .....)

2. Szczegółowe comiesięczne rozliczenie zgodnie z faktycznym zużyciem nastąpi wg kwot:
  - 2.1. cena netto za dostawę „Wody” (1 butla): .... zł + VAT,
  - 2.2. cena netto za dzierżawę „Urządzenia” (1 sztuka): .... zł + VAT.
3. Zapłata wynagrodzenia zostanie dokonana przelewem, na konto Wykonawcy podane na wystawionej fakturze, w terminie 14 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury.
4. Podstawą do wystawienia faktury będzie podpisany przez Zamawiającego dokument dostawy.
5. Fakturę należy wystawić na: ORLEN S.A. – Oddział PGNiG w Odolanowie, ul. Chemików 7, 09-411 Płock, NIP 774-000-14-54 i wysłać na adres: ORLEN S.A. – Oddział Centralny PGNiG w Warszawie, ul. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa bądź na adres email: efaktura@pgnig.pl
6. Wykonawca może wysłać ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną za pośrednictwem wybranego Brokera PEF (Platforma Elektronicznego Fakturowania) dostępnego na stronie [www.efaktura.gov.pl](http://www.efaktura.gov.pl)
7. Ustrukturyzowana faktura elektroniczna powinna zawierać dane wymagane przepisami o podatku od towarów i usług oraz dane zawierające: informacje dotyczące odbiorcy płatności oraz wskazanie umowy.

**§5****Termin obowiązywania umowy**

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony od **01.01.2025** roku do **31.12.2027** roku.
2. Umowa wygasa po wypełnieniu przez Strony wszystkich obowiązków z niej wynikających.
3. Strony zastrzegają sobie prawo do wcześniejszego rozwiązania umowy: w każdym czasie za porozumieniem stron, w drodze jednomiesięcznego wypowiedzenia bądź bez zachowania okresu wypowiedzenia w przypadku, gdy nie będą przestrzegane postanowienia niniejszej umowy.

**§6****Poufność**

Wykonawca zobowiązuje się do utrzymania w tajemnicy wiedzy technologicznej i wszelkich informacji uzyskanych w ramach realizacji niniejszej umowy, za wyjątkiem informacji ogólnie znanych.

**§7****Skutki niewykonania**

1. Strony ustalają możliwość naliczenia kary umownej w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn dotyczących Wykonawcy. Wówczas Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia umownego określonego w §4 ust.1.
2. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, w przypadku, gdy kara nie pokrywa poniesionej szkody.
3. Za opóźnienia wynikłe z wydarzeń spowodowanych Siłą Wyższą żadna ze Stron nie może żądać odszkodowania, rekompensaty lub udziału w naprawie szkód.
4. Zamawiający ma prawo potrącać kary umowne z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
5. Kwota kar umownych określone w niniejszej umowie będą obliczane jako procent od wynagrodzenia bez podatku VAT (określonego w §4 ust.1).

**§8****Siła wyższa**

1. Strony nie ponoszą odpowiedzialności w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu Umowy w razie zaistnienia zdarzeń spowodowanych Siłą Wyższą.
2. W wypadku zaistnienia stanu Siły Wyższej termin wykonania obowiązków wynikających z niniejszej Umowy ulega przesunięciu przez okres utrzymywania się stanu Siły Wyższej.
3. Za Siłę Wyższą uznaje się nieprzewidziane i niemożliwe do przewidzenia wydarzenia, które występują niezależnie od woli Stron po zawarciu niniejszej Umowy (a którym strona nie będzie mogła



zapobiec przy zastosowaniu należytej staranności) udaremniając całkowicie lub częściowo wypełnienie zobowiązań Umowy jak np. pożar, epidemie lub pandemie chorób, powódź, trzęsienie ziemi, strajk, wojna, mobilizacja, powstanie embarga lub zarządzenia władz.

4. Strona dotknięta działaniem „Siły Wyższej” jest zobowiązana do niezwłocznego, pisemnego zawiadomienia o tym drugiej Strony.
5. Każda ze stron powołująca na siłę wyższą w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy winna drugiej stronie przedłożyć wiarygodne dowody potwierdzające okoliczności na które się powołuje o których mowa w ustępie 3, niniejszego paragrafu - umożliwiając weryfikację zgłoszonych dowodów.

## §9

### Ochrona informacji

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Zamawiającego (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją Umowy, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Zamawiającego, spółek z Grupy Kapitałowej Zamawiającego lub ich kontrahentów, w tym treści Umowy. Strony przyjmują, że informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji, albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których Zamawiający, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez Zamawiającego lub w jego imieniu lub uzyskane przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania Umowy należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (dalej: „Tajemnica Przedsiębiorstwa”), chyba, że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi na piśmie lub w formie elektronicznej odmienny, od określonego powyżej, charakter takich informacji.
2. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakikolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:
  - 2.1. ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania Umowy i zgodne z Umową lub
  - 2.2. informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Zamawiającego lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakkolwiek umową działanie lub zaniechanie lub
  - 2.3. Wykonawca został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że Wykonawca, niezwłocznie pisemnie poinformuje Zamawiającego o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Zamawiającego co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji lub
  - 2.4. Zamawiający wyraził Wykonawcy pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez Zamawiającego sposób.
3. Wykonawca zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z Umową i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. Wykonawca nie będzie w szczególności kopiował lub utrwał Tajemnicę Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należytym wykonaniem przez Wykonawcę Umowy. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją Umowy.
4. Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej rozciąga się również na pracowników Wykonawcy i inne osoby, w tym w szczególności audytorów, doradców i podwykonawców, którym Wykonawca udostępni takie informacje. Wykonawca zobowiązany jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w niniejszej umowie. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym



odpowiedzialność  
o której mowa w ust. 8.

5. Wykonawca zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przesłać Zamawiającemu listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem Wykonawcy uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 8.
6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania Umowy, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu wskazanego w zdaniu poprzednim okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Zamawiającego lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Zamawiający powiadomi Wykonawcę na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Zamawiającego okres (nie dłuższy jednak niż **10** lat), na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Strony zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylenia bądź zniweczenia skutków prawnych Umowy.
7. Nie później niż w terminie **3** dni roboczych po upływie okresu ochrony o, którym mowa w ust. 6 powyżej Wykonawca oraz wszelkie osoby, którym Wykonawca przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Zamawiającemu lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.
8. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez Wykonawcę Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości **100.000,00** zł ( słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku, gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w Umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Zamawiającego określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
9. Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Zamawiającego jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie **30** dni od dnia zawarcia Umowy z Zamawiającym, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Wykonawcę lub współpracujących ze Wykonawcą przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy, w tym także członków organów Wykonawcy, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Wykonawcę - których dane osobowe udostępnione zostały Zamawiającemu przez Wykonawcę w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom odpowiedniej klauzuli informacyjnej, zgodnie ze wzorami stanowiącymi załącznik nr 4 do Umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

## §10

### Postanowienia ogólne

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.
2. Wszelkie zmiany treści Umowy wymagają, pod rygorem nieważności, formy pisemnej w postaci aneksu podpisanego przez obie Strony.
3. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie adekwatne przepisy Kodeksu Cywilnego, a ewentualne spory rozstrzygane będą przez Sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego w Odolanowie.
4. Umowa niniejsza wchodzi w życie z dniem podpisania.
5. Orlen S.A. – Oddział PGNiG w Odolanowie jest uprawniony do przeniesienia wszelkich praw lub obowiązków wynikających z niniejszej Umowy w całości lub w części na podmiot zależny ORLEN Upstream sp. z o.o. na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.

**§11**  
**Załączniki**

1. Aktualne sprawozdanie z badań „Wody” wykonanych przez Stację Sanitarno-Epidemiologiczną.
2. Atest Higieniczny „Urządzenia” wydany przez Państwowy Instytut Higieny.
3. Klauzula informacyjna dot. administratora danych osobowych.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

RADCA PRAWNY  
  
Krzysztof Wojciechowski  
PE-11621703



### Klauzula informacyjna dla osób uprawnionych do reprezentacji Kontrahenta

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7 (dalej: **ORLEN S.A.**).
2. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00. Z Administratorem danych możecie Państwo skontaktować się także:
  - a) listownie na adres: ul. Chemików 7; 09-411 Płock,
  - b) przez e-mail: daneosobowe@orlen.pl.
3. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie [www.orlen.pl](http://www.orlen.pl) w zakładce „Kontakt”.
4. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione przez kontrahenta ORLEN S.A., którego Pani/Pan reprezentuje oraz pozyskane przez Administratora z rejestrów publicznych (KRS, CEIDG).
5. Zakres Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych przez ORLEN S.A. obejmuje: imię, nazwisko, stanowisko, reprezentowany podmiot, dane ujawnione w jawnych rejestrach (KRS, CEIDG), dane ujawnione w treści pełnomocnictwa (jeśli zostało ono Pani/Panu udzielone).
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:
  - a) wykonania umowy handlowej wiążącej ORLEN S.A. z reprezentowanym przez Panią/Pana podmiotem – podstawą prawną przetwarzania jest uzasadniony interes Administratora oraz tego podmiotu (art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia ogólnego o ochronie danych osobowych 2016/679 – **RODO**); prawnie uzasadniony interes polega na zapewnieniu wiarygodnej identyfikacji kontrahenta i reprezentującego go podmiotu;
  - b) ewentualnego ustalenia lub dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami – podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. dochodzenia lub obrony przed roszczeniami.
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane dostawcom systemów informatycznych i usług IT, podmiotom świadczącym na rzecz Administratora usługi niezbędne do wykonania umowy zawartej z reprezentowanym przez Panią/Pana podmiotem, w tym usługi prawne, a w stosowanych przypadkach także podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa.
8. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do wykonania umowy. Okres przetwarzania może zostać każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami przez ORLEN S.A.
9. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych.
10. Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.
11. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych osobowych w celach określonym w pkt 6) powyżej, z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją.

---

## Klauzula informacyjna dla pracowników Kontrahenta

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7 (dalej: **ORLEN S.A.**).
2. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00. Z Administratorem danych możecie Państwo skontaktować się także:
  - c) listownie na adres: ul. Chemików 7; 09-411 Płock,
  - d) przez e-mail: daneosobowe@orlen.pl.
3. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie [www.orlen.pl](http://www.orlen.pl) w zakładce „Kontakt”.
4. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione ORLEN S.A. przez Pani/Pana pracodawcę (podmiot zatrudniający), w związku z wykonaniem umowy handlowej łączącej Pani/Pana pracodawcę (podmiot zatrudniający) z ORLEN S.A.
5. Zakres Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych przez ORLEN S.A. obejmuje: imię, nazwisko, stanowisko, służbowe dane kontaktowe.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:
  - a) wykonania umowy handlowej, o której mowa w pkt. 4 – podstawą prawną przetwarzania jest uzasadniony interes ORLEN S.A. oraz Pani/Pana pracodawcy (podmiotu zatrudniającego) (art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia ogólnego o ochronie danych osobowych 2016/679 – **RODO**); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. sprawnego bieżącego wykonywania umowy,
  - b) ewentualnego ustalenia lub dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami – podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO); prawnie uzasadniony interes polega na umożliwieniu ORLEN S.A. dochodzenia lub obrony przed roszczeniami.
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane dostawcom systemów informatycznych i usług IT, podmiotom świadczącym na rzecz ORLEN S.A. usługi niezbędne do wykonania umowy zawartej z Pani/Pana pracodawcą (podmiotem zatrudniającym), a w stosowanych przypadkach także podmiotom uzyskującym dostęp do danych w oparciu o przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
8. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do wykonania umowy handlowej, o której mowa w pkt. 4. Okres przetwarzania może zostać każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami przez ORLEN S.A.
9. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych.
10. Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.
11. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych osobowych w celach określonych w pkt 6 powyżej, z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją.